



**AVIS PUBLIC  
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
PROJET DE RÈGLEMENT 1391  
LE 21 AVRIL 2010 – 19 h**

**À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 1391  
INTITULÉ « RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION »**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Westmount, de ce qui suit :

1. Lors de sa séance ordinaire tenue le mardi 6 avril 2010, le conseil a adopté par résolution le projet de règlement 1391, intitulé « **RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION** ».
2. Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., chapitre A-19.1), une assemblée publique de consultation aura lieu le **mercredi 21 avril 2010 à 19 h**, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Westmount située au 4333, rue Sherbrooke Ouest.
3. Cette assemblée publique de consultation a pour but d'expliquer le projet de règlement n° 1391 dont l'objet vise notamment à :
  - remplacer l'actuel règlement 1296 et adopter, en tant que *Règlement de construction de la ville de Westmount*, le Code de construction du Québec, Chapitre 1 – Bâtiment, adopté par le gouvernement du Québec aux termes du Décret 293-2008, et le Code national du bâtiment du Canada 2005 (modifié) publié par le Conseil National de recherches Canada;
  - prévoir que toutes les modifications du Code adoptées après l'entrée en vigueur du règlement que le conseil décide d'adopter, feront partie du Code et du présent règlement à compter de la date fixée à cet effet par une résolution du conseil;
  - apporter des modifications de concordance.
4. Au cours de cette assemblée, la personne qui préside expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
5. Le projet de règlement ne comporte aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
6. Toute personne intéressée peut consulter ce projet de règlement et en obtenir copie au bureau du greffier situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

DONNÉ à Westmount, ce 8 avril 2010.

**Nancy Gagnon  
Greffière adjointe**



**PUBLIC NOTICE  
PUBLIC CONSULTATION MEETING  
DRAFT BY-LAW 1391  
APRIL 21, 2010 - 7:00 p.m.**

**TO ALL PERSONS INTERESTED BY THE DRAFT BY-LAW NO. 1391 ENTITLED "*BUILDING BY-LAW*"**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned, the Assistant City Clerk of the City of Westmount, of the following:

1. At its regular meeting held on Tuesday, April 6, 2010, Council adopted by resolution Draft By-law no. 1391, entitled "**BUILDING BY-LAW**".
2. In accordance with *An Act respecting land use planning and development* (R.S.Q., chapter A-19.1), a public consultation meeting will be held on **Wednesday, April 21, 2010 at 7:00 p.m.**, in the Council Chamber of Westmount City Hall located at 4333 Sherbrooke Street West.
3. The purpose of this public consultation meeting is to explain the draft By-law no. 1391, the object of which is, among other things:
  - to replace the current By-law 1296 and adopt, as the *Building by-law of the City of Westmount*, the Quebec Construction Code, Chapter 1 – Building, adopted by the Quebec Government in virtue of Order in Council 293-2008, and the National Building Code of Canada 2005 (amended) published by the National Research Council Canada;
  - to provide that any and all amendments to the Code subsequent to the coming into force of this By-law which Council decides to adopt shall form part of the Code and this By-law as and from the date fixed by resolution of Council to that effect;
  - to carry out corresponding modifications.
4. During this meeting, the person presiding will explain the draft by-law and will hear every person or body wishing to express an opinion.
5. The draft by-law contains no provisions making it a by-law subject to approval by way of referendum.
6. Any interested person may consult this draft by-law and obtain copies thereof at the Office of the City Clerk, 4333 Sherbrooke Street West, from Monday to Friday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

GIVEN at Westmount, this April 8, 2010.

**Nancy Gagnon  
Assistant City Clerk**